

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΘΕΜΑΤΩΝ ΣΤΑ ΛΑΤΙΝΙΚΑ Β' ΛΥΚΕΙΟΥ ΘΕΩΡΗΤΙΚΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ – 2000

A. Μετάφραση

Σ' αυτή την πολιτεία, την οποία συγκρατούν οι νόμοι, οι καλοί άνδρες πρόθυμα υπηρετούν τους νόμους. Γιατί ο νόμος είναι θεμέλιο ελευθερίας, πηγή δικαιοσύνης. Ο νους και η ψυχή και η σκέψη και η κρίση της πολιτείας βρίσκονται στους νόμους. Όπως τα σώματά μας χωρίς νου (δεν υπάρχουν), έτσι και η πολιτεία δεν υπάρχει χωρίς νόμο. Των νόμων υπηρέτες είναι οι άρχοντες, ερμηνευτές των νόμων οι δικαστές, τελικά όλοι είμαστε δούλοι των νόμων : γιατί έτσι μπορούμε να είμαστε ελεύθεροι.

Όταν ο Ηρακλής, αφού σηκώθηκε από τον ύπνο είδε το κοπάδι και κατάλαβε ένα μέρος, κατευθύνεται στην πιο κοντινή σπηλιά· αλλά αφού είδε τα ίχνη των βοδιών στραμμένα προς τα έξω, μπερδεμένος άρχισε να απομακρύνει το κοπάδι από τον αφιλόξενο τόπο. Αλλά το μουγκρητό των βοδιών που ακούστηκε από τη σπηλιά γύρισε τον Ηρακλή πίσω. Τότε ο Κάκος, αφού προσπάθησε να τον εμποδίσει με τη βία, σκοτώνεται από το ρόπαλο του Ηρακλή.

B. Παρατηρήσεις

- 1.α. lege (αφαιρ.)
corpus (ονομ.)
minister (ονομ.)
mugitus (ονομ.)

- 1.β. ea
quae
bona
omnia
libera
infesta

- 2.α. servabunt (α' συζ.)
videbunt (β' συζ.)
sentient (δ' συζ.)

- 2.β. Civitas sine lege non stetit
Sic liberi esse poteramus

3. fundamentum : είναι κατηγορούμενο στο υποκείμενο lex
nostra : είναι επιθετικός προσδιορισμός στο corpora
partem : είναι υποκείμενο του ειδικού απαρεμφάτου esse
(ετεροπροσωπία)
bonum : είναι γενική υποκειμενική στο mugitus
Herculem : είναι αντικείμενο στο ρήμα convertit

4. boni : επιθετικός προσδιορισμός στο viri
libenter : επιρρηματικός προσδιορισμός τρόπου
esse : αντικείμενο του ρήματος sensit (ειδικό απαρέμφατο)
ex spelunca : εμπρόθετος προσδιορισμός προέλευσης ή απομάκρυνσης

Herculis : γενική κτητική στο clava

5.α.

Οι «νεωτερικοί» ποιητές εντάσσονται στην κλασσική εποχή. Δημιουργούν πολύ καλοδουλεμένα ποιήματα... επιγράμματα. (σελ. 15 σχολικού βιβλίου)

5.β.

Σήμερα χρησιμοποιείται... Ύστερη Αρχαιότητα (σελ. 10-11 σχολικού βιβλίου)

Επιμέλεια : Βέργαδου Βίκυ